

32004R0186

L 29/6

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

3.2.2004

IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 186/2004**tat-2 ta' Frar 2004****li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1255/1999 u r-Regolament (KE) Nru 2571/97 dwar il-kodiċijiet ta' nomenklatura magħquda għall-gallettini tal-helu, waffles u wejfers**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

(5) Dawn l-emendi għandhom ikunu applikabbli fl-istess żmien bhar-Regolament (KE) Nru 1789/2003.

Wara li kunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunitajiet Ewropej,

(6) Regolamenti (KE) Nru 1255/1999 u (KE) Nru 2571/97 għandhom għalhekk jiġu emendati.

Wara li kunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1255/1999 tas-17 ta' Mejju 1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq tal-halib u l-prodotti mill-halib⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikoli 10, 15 u 31(14) li jinsabu fih,

(7) Il-miżuri provvduti f'dan ir-Regolament huma b' mod konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat tat-Tmexxija tal-Halib u l-Prodotti mill-Halib,

billi:

(1) L-Artikolu 31 tar-Regolament (KE) Nru 1255/1999 jipprovdi għal għoti ta' rifiżjoni għall-esportazzjoni għal ċerti prodotti li jaqgħu taħt il-fini tar-Regolament, jekk ikunu esportati fl-għamla tal-oġġetti ta' merkanzija llistjati fl-Anness II li jinsab fih.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1(2) L-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2571/97 tal-15 ta' Diċembru 1997 dwar il-bejgħ tal-butir bi prezzijiet imnaqqa u l-konċessjoni ta' għajjuna għall-krema, il-butir u l-butir konċentrat għall-użu fil-fabbrikazzjoni ta' prodotti tal-pastizziera, il-ġelat u oġġetti oħra ta' l-ikel⁽²⁾, jirreferi għall-kowds tas-CN tal-prodotti finali eliġġibbli għall-miżuri previsti taħt dak ir-Regolament.

Il-linja li ġejja hija mhassra mill-Anness II għar-Regolament (KE) Nru 1255/1999:

"1905 90 40	--- Waffles u wejfers b' kontenut ta' ilma li jaqbeż l-10 % fil-piż"
-------------	--

(3) Minhabba l-adozzjoni tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1789/2003⁽³⁾, li jemenda l-Anness I għar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar it-tariffa u n-nomenklatura magħquda dwar it-Tariffa Komuni tad-Dwana⁽⁴⁾, ġew effettwati tibdil għan-nomenklatura magħquda fil-każ ta' ċerti prodotti.*Artikolu 2*

Fl-Artikolu 4(1), formula A, punt A1 tar-Regolament (KE) Nru 2571/97, il-kowds CN "1905 30, 1905 90 40" huma mibdula b' "1905 31, 1905 32".

(4) L-Anness II għar-Regolament (KE) Nru 1255/1999 u l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 2571/97 għandhom jiġu emendati hekk.

Artikolu 3⁽¹⁾ ĠU L 160, 26.06.99, p. 48. Ir-Regolament kif l-aħħar emendat mir-Regolament (KE) Nru 1787/2003 (ĠU L 270, 21.10.03, p. 121).⁽²⁾ ĠU L 350, 20.12.97, p. 3. Ir-Regolament kif l-aħħar emendat mir-Regolament (KE) Nru 1851/2001 (ĠU L 253, 21.09.01, p. 16).⁽³⁾ ĠU L 281, tat-30.10.2003, p. 1.⁽⁴⁾ ĠU L 256, tas-7.9.1987, p. 1. Regolament kif l-aħħar emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1949/2003 (ĠU L 287, tal-5.11.2003, p. 15).

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh l-għada ta' meta ssir il-pubblikazzjoni fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Għandu jgħodd mill-1 ta' Jannar 2004.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fit-2 ta' Frar 2004.

Għall-Kummissjoni

Franz FISCHLER

Membru tal-Kummissjoni
